



2003 再現 百年客家風雲系列活動

客家先賢淡水同知李慎彝與內山開發研討會論文集

2003 再現百年客家風雲系列活動

客家先賢淡水同知李愼彝與內山開發研討會論文集



國家圖書館出版品預行編目資料

客家先賢淡水同知李慎彝與內山開發研討會論文集

/周錦宏總編輯.

—苗栗市：苗栗縣文化局，民93

面：21× 29.7公分

2003再現百年客家風雲系列活動

ISBN 957-01-8215-6(平裝)

1. 李慎彝—傳記 2. 苗栗縣—歷史 3. 苗栗縣—人文
673.29/113.2

ISBN 957018215-6



9 789570 182156

統一編號1009302600

93016164

2003再現百年客家風雲系列活動— 客家先賢淡水同知李慎彝與內山開發研討會論文集

指導單位：行政院客家委員會

主辦單位：苗栗縣政府

承辦單位：苗栗縣文化局

發行人：傅學鵬

總編輯：周錦宏

編輯委員：曾新士、洪一珍、宋雪麗、徐照棠、張玉萍

封面照片：民國三十五年重建的崇聖宮—邱鎮森攝影提供

出版：苗栗縣文化局

地址：苗栗市北苗里自治路50號

電話：(037)352961-4

印刷：光華印刷廠(037)358435

出版日期：中華民國九十三年十月

2003 再現百年客家風雲系列活動

客家先賢淡水同知李慎彝與內山開發研討會論文集



縣長序

早期台灣平原開發中，客家人佔總移民人口的第三位，僅次於漳州與泉州人；憑藉在大陸原鄉墾山的經驗，和刻苦團結的客家精神，在台灣開墾近山的丘陵區，使台灣達到幾近全面性的開發。

苗栗地區境內多山，土地相當貧瘠，較晚移墾的內山地區，是指加里山脈邊緣的八角嶼和飛鳳山以東的多山地區，此區為山岳盤據，早期為賽夏族和泰雅族的聚居地。但於道光元年（西元 1821 年），因清廷鎮壓變亂，而將此地區漢人盡驅於外，所以此地區之開墾遂告中斷，直到清光緒年間，才又恢復墾業，由拓墾英雄黃南球，將整個內山地區做線狀開拓；現在內山地區三灣、南庄一帶已成為客家人聚居之地。

內山地區開發有成，除了歸功移墾先祖黃祈安、黃南球等人開發之外，建立三灣屯墾制度的地方首長淡水同知李慎彝亦奉獻不少心力，李慎彝為客家先賢，鼎力相助三灣人在建隘、包隘與成立隘墾組織。

坦白說，台灣多數的客家子民，包括學鵬在內，對於客家族群開發史，僅有模糊且零星的概念而已，學鵬任內致力於苗栗客家歷史與文化的整理傳承，九二年歲末恭逢崇聖宮百年慶，特別辦理「客家先賢淡水同知李慎彝與內山開發研討會議」。讓近年從事內山地區歷史、文化、產業等各項研究的專家學者，能有發表成果的舞台。並讓苗栗縣民在解讀歷史中，了解客家先民渡海來台，筚路藍縷的移墾歷程。

希冀透過此次會議的舉辦，讓生於斯長於斯的客家子弟，都能知悉先祖曾經努力的跡痕以及獨特的歷史文化。茲值《客家先賢淡水同知李慎彝與內山開發研討會議論文集》即將付梓之際，謹綴數言，以表學鵬內心之感佩與欣悅。

苗栗縣縣長

傅學鵬

謹誌

局長序

一個地區的歷史發展脈絡，代表此區在空間和時間上，曾有的定位和傳承；同時也隱含著其往後可能發展的軌跡。所以歷史的意義在追尋，也在警惕。對於長期被忽略的客家歷史文化，要如何有更深層的了解與認識呢？

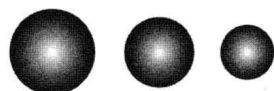
近年苗栗縣文化局，在各項活動中舉辦學術研討會議，例如客家文學研討會、苗栗文學研討會等。如何讓當地的歷史文化透過研究發表整理，而清楚呈現其脈絡發展，進而讓客家族群更有蓬勃生氣。

崇聖宮百年慶系列，規劃了「客家先賢淡水同知李慎彝與內山開發研討會議」，每篇論文均為一時之選，有關於客家先賢李慎彝個人生平與事蹟的研究，以及三灣、南庄等內山區域的歷史人文產業開發史。與會學者均為苗栗當地抑或國內客家學術權威，以內山鄉鎮作為研究的重心區域，從土地與人的關係為研究基點，不僅要完整紀錄內山地區每一個客家庄的歷史文化，更希望紮實呈現精闢的學術研究，讓客家墾拓歷史清楚呈現在這片土地上。

錦宏衷心期盼此次會議的舉辦，讓山城子民能更清楚地看見內山發展的樣貌，甚至更進一步成為客家族群文化的詮釋者。

苗栗縣文化局局長 周錦宏

目 錄



序

傅學鵬（苗栗縣縣長） 3

周錦宏（苗栗縣文化局局長） 4

目錄 5

一、研討會議程 7

二、臺灣文獻中的李慎彝 陳運棟 9

三、百年話崇聖宮－從崇聖宮百年紀念談及先人拓墾的精神、信仰及其他 黃運新 23

四、李慎彝其人其事及相關探討 鄭錦宏 45

五、醃與番茄醬關係初探 彭欽清 59

六、用科學方法研究客家地名——以番婆庄為例 范文芳 73

七、外來政權壓制下的人民心態－南庄軼事拾遺 黃榮洛 87

八、苗栗縣三灣大河底黃君其先生之世系考 黃錦文、黃彥菁 103

九、清代桃竹苗地區內山開墾史的族群關係 黃卓權 149

十、獅頭山宗務發展初探 黃鼎松 173

十一、境內移民新典範－南庄鄉蓬萊村客家人遷出與原住民下山之案研究 1 范振乾 185

十二、淺談樟木利用與中港流域的開發 陳運造 231



客家先賢淡水同知李慎彝與內山開發研討會

崇聖宮百年慶系列一客家先賢淡水同知李慎彝與

內山開發研討會議程

時間：92 年 12 月 13 日（星期六）08:30～18:00

地點：苗栗縣南埔國民小學禮堂

報到：08:30～09:00

開幕：09:00～09:30

第一場 研討會

時間：09:30～11:00

主持人：彭欽清 先生

時 間	論 文 題 目	發 表 人	評 論 人
09:30～10:00	台灣文獻中的李慎彝	陳運棟(鄉土史家)	張瑞恭(張致遠文化工作室負責人)
10:00～10:30	百年話崇聖宮	黃運新(新竹食品工業研究所會計主任)	邱鎮森(崇聖宮百年慶典總幹事)
10:30～11:00	李慎彝其人其事及相關探討	鄭錦宏(文史工作者)	陳運棟(鄉土史家)

11:00～11:10 食點心，打喺鼓

第二場 研討會

時間：11:10～12:10

主持人：陳運棟 先生

時 間	論 文 題 目	發 表 人	評 論 人
11:10～11:40	醃與蕃茄醬關係初探	彭欽清(政治大學教授)	范文芳(新竹師院教授)
11:40～12:10	用科學方法研究客家地名—以番婆庄為例	范文芳(新竹師院教授)	彭欽清(政治大學教授)

12:10～13:30 食晝兼歇睏



第三場 研討會

時間：13:30~15:00

主持人：黃鼎松 先生

時 間	論 文 題 目	發 表 人	評 論 人
13:30~14:00	外來政權壓制下的人民心態—南庄軌事拾遺	黃榮洛（文史工作者）	范振乾（台北商業技術學院教授）
14:00~14:30	苗栗縣三灣大河底黃君其先生之世系考	黃錦文（親民工專教授） 黃彥菁（清雲技術學院教授）	黃鼎松（文史工作者）
14:30~15:00	清代桃竹苗地區內山開墾史的族群關係	黃卓權（文史工作者）	張強（大漢之音電台董事長）

第四場 研討會

時間：15:10~16:40

主持人：黃卓權 先生

時 間	論 文 題 目	發 表 人	評 論 人
15:10~15:40	獅頭山宗務發展初探	黃鼎松(文史工作者)	鄭錦宏(文史工作者)
15:40~16:10	境內移民新典範—南庄鄉蓬萊村客家人遷出與原住民下山之案例研究	范振乾（台北商業技術學院教授）	黃運新（新竹食品工業發展研究所會計主任）
16:10~16:40	淺談樟木利用與中港流域的開發	陳運造（苗栗農改場副研究員）	黃卓權（文史工作者）

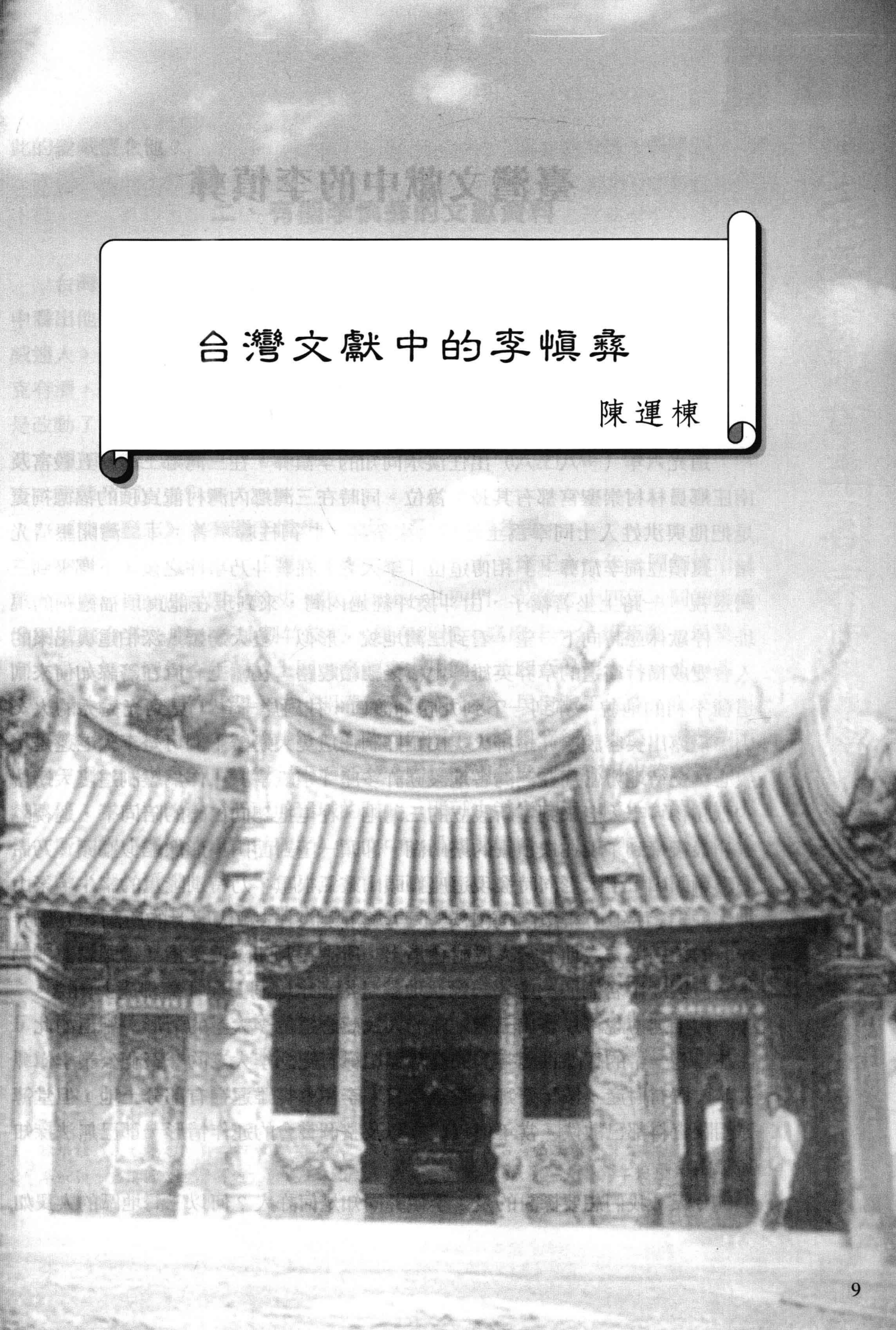
16:40~17:00 打喺鼓，食點心

17:00~18:00 綜合討論

18:00~ 食飽夜正轉

台灣文獻中的李愼彝

陳運棟





臺灣文獻中的李慎彝

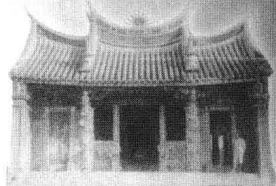
陳 運 棟

一、前 言

道光六年（一八二六）出任淡水同知的李慎彝，在三灣鄉三灣村五穀宮及南庄鄉員林村崇聖宮都有其長生祿位。同時在三灣鄉內灣村龍崙頂的福德祠更是把他與洪姓人士同奉為土地伯公來祭拜，其祠柱聯寫著：「二灣開墾清光緒；崙頂立祠李慎彝。」相傳這位「李大老」在黃斗乃事件之後，下鄉來到三灣巡視。一路上坐著轎子，由斗換坪經過內灣，來到現在龍崙頂福德祠的現址，停歇休憩時向下一望，看到三灣地貌，形似一隻大螃蟹，深怕這裏出來的人會變成橫行霸道的草莽英雄。上轎後繼續趕路，在轎上一直在籌謀如何來制這種不利的地貌；等到一下到九勝埔渡口，往對岸一望，見到光禿禿的火炎山，纔露出笑容說：「這排火炎山正好制住這隻大螃蟹！」可是李大老還是不放心，交待地方當局在三灣各地設立許多座「字紙亭」，作為壓制這隻大螃蟹的厭勝物。李大老來到了新設立的三灣屯，在屯把總向仁鎰的陪同下，巡視隘寮。最後來到了現在崙頂寮的祭山湖，仰頭一望對面山，形像酷似獅頭，乃命名為獅頭山。李大老同時發現這座獅頭山靈氣很重，乃特別隆重的宰牛羊祭山神；並繼續巡山，指出獅頭山是「三獅朝陽」「二獅伏地」的所謂「五獅弄球」的鍾靈毓秀之地。後人遂附會指出：所謂三獅朝陽就是指「獅頭岩」「勸化堂」與「獅岩洞」三處；二獅伏地就是指「水簾洞」與「萬佛庵」兩處。

由上述傳說可以看出三灣地區的人民感念這位李大老的情形，不但如此，住在三灣一帶的「陳世薦嘗」的裔孫還組織有紀念李大老的「祭祀公業李慎彝嘗」，置有財產，按年祭拜。時至今日，李慎彝嘗雖還存有部分土地，但堂簿等相關資料都已散佚，當年何以成立以及整個嘗會的運作情形，都已無法探知其緣由。

今天，我們想要探討的是：李慎彝同知是何許人？何以三灣地區的人民如



此的愛戴懷念他？

二、有關李慎彝的文獻資料

台灣文獻中的李慎彝若單由人物志所列的資料則非常簡單，幾乎無法由當中看出他的一絲作為。如《淡水廳志》卷九列傳一名宦上說：「李慎彝，四川威遠人，嘉慶戊辰進士。建竹塹城垣，披星戴月，三年如一日，任勞任怨，事克有濟，今猶賴之。祀德政祠。」¹ 後來的《台灣省通誌》卷七人物志，也只是改動了幾個字說：「李慎彝，四川威遠人。嘉慶十三年進士。道光六年，署淡水同知。建竹塹城垣，披星戴月，三年如一日，任勞任怨，事克有濟。既去，祀德政祠。」²

《淡水廳志》上有關李慎彝的記載，還有下列各項：

(一)頁二五「城池」：「廳城，在竹塹三台山下。雍正十一年，同知徐治民環植刺竹，周圍四百四十餘丈；設樓四座，凡四門。乾隆二十四年，同知楊愚增四城礮台各一座。舊址刺竹旋朽，僅存四樓。嘉慶十一年蔡牽亂，民築土圍。十八年，同知查廷華就土圍加高鑲寬，周圍一千四百餘丈，高一丈，闊一丈。城外闊一丈；竹外闊一丈，開溝，溝深亦一丈。民自派工供食，捐茅草。董事林超英、林光成、吳國步等並議改造四門樓，添建窩舖、堆房，需費按照田甲勻捐。道光六年，總督孫爾準蒞台，同知李慎彝准紳士鄭用錫等所請，稟詳改建；奏入，報可。」至於建城的詳情，則可由道光九年，時任台灣知府鄧傳安所寫的〈捐造淡水廳城碑記〉一文中，得知其梗概。列在該志卷十五附錄一文徵（上）頁三七〇—三七三。

(二)頁三三「廨署」：「淡水廳署，在竹塹城內。……道光七年李慎彝……詳報重修。」

(三)頁三〇「隘寮」：「三灣隘，民隘。在中港堡三灣內山，距城南稍偏東三十三里南港仔隘之北。道光六年，（同知李慎彝）奏請派撥屯把總一員、屯兵六十名、番通事一名，防守中港、三灣、大北埔等隘。今改設隘丁四十二

1 陳培桂《淡水廳志》頁二四八至二四九，一九七七年二月，台灣省文獻委員會。

2 李汝和、盛清沂《台灣省通誌》卷七人物志，第二冊，頁一〇六，一九七〇年六月，台灣省文獻委員會。



名，屯把總一員仍之。」

(四)頁一〇七「學宮」：「廳儒學，在廳城內東南營署左畔。……（道光）九年同知李慎彝補建名宦、鄉賢、昭忠、節孝四祠。」有關這四祠，則在該志卷六志五典禮志頁一三七——一三八，有較詳盡的說明。

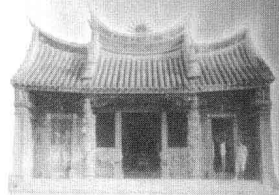
(五)頁一三五「祠祀」：「社稷壇、山川壇、先農壇、在廳治東門外土城，南向。高方如制。出陛三級。中祀社稷，左山川，右先農，同為一壇。外曠地一所為耕藉田。道光九年，同知李慎彝建壇。右有五穀廟。」「風雲雷雨壇，在南門內。設牌位附祀於龍王祠，道光九年，李慎彝建。」「厲壇，在北門外水田街。嘉慶九年同知胡應魁建。道光九年李慎彝重修。」「龍王祠，舊為五穀廟。乾隆三十四年，同知宋應麟建。道光九年李慎彝改祀龍王，以風雲雷雨神牌附之。建祠一座三間，高一丈六尺二寸，深二丈七尺，寬三丈二尺八寸。」「天后宮，一在廳治西門內……道光八年，李慎彝重修。……」。」「名宦、鄉賢、昭忠、節孝四祠，在學宮左畔。名宦、鄉賢、昭忠共祠。一座三間，節孝祠一座亦三間。高各一丈六尺，深各二丈五尺，寬共四丈二尺。榭屋兩間，各為一院，總豎一崇祀門樓。前後圍牆高九尺六寸，長八十丈。道光九年，同知李慎彝建。……。」「城隍廟，在廳署右側，……道光八年，李慎彝修。……。」

(六)頁一三八「祠廟」：「德政祠，在廳治明志書院左。舊為敬業堂，今祀因知袁秉義、薛志亮、婁雲、曹謹、曹士桂、李慎彝、凡六公。德政詳列傳中。」

(七)頁三三四「考三古蹟」：「地藏庵，一在廳治東門內，道光八年，同知李慎彝、守備洪志高等捐建。一在艋舺街。」

除了以上的文獻資料以外，有關李慎彝的資料，目前可以見到的有下列各項：

(一)道光九年所豎的「皇清新建臺灣府淡水廳城碑記」，城門篆額的李慎彝，其落款為：「賜進士出身，敕授承德郎、福建臺灣府噶瑪蘭通判署淡水同知事，前臺灣、晉江、沙縣、清流等縣知縣，充嘉慶戊辰，癸酉，道光壬午三科鄉試同考官，威遠李慎彝篆額。」由此可知，李慎彝於嘉慶十三年（一八〇八）中式戊辰科進士後，光後在大陸福建省清流、沙縣、晉江等縣出任知縣；於道光四年（一八二四）十月，由閩浙總督趙慎畛特別遴選呈請撥派為臺灣府臺灣縣知縣。道光八年（一八二八）篆額時的官銜為「福建臺灣府噶瑪蘭通判



署淡水同知事」。現在東門「迎曦」仍屹立於新竹市街通衢，為古淡水廳城作一見證。城門上面仍留「迎曦」二字，上款為「道光戊子冬季」，下款為「署同知李慎彝監造」。

(二)「道光八年五月初三日署淡水同知李慎彝告示」，「以、陳、蘇三姓控爭埔園纏訟不休，諭飭城工總董曾青華等籌款置買，並據郭棠棣（即郭逢茂）自行稟充，即飭總董量明丈尺，立石為界，繪圖附案。」在這篇告示裏，李同知先嘉獎郭棠棣說：「今該舖戶稟稱願將己業南勢山一帶界內埔地四至共二千六百九十丈，充作塚地；殊見該民樂善急公，克敦禮讓，實堪嘉獎。」這一處塚地經城工總董鄭用錫、監生曾青華查勘結果：「該處土名土地公阮埔頂山場一所，由金山面幹龍入脈。郭棠棣充塚之地，東自埔頂外車路起，至石頭阮止，丈明五百六十丈；西自土地公阮崎頂路左起，至雙溪崎頭止，丈明三百七十丈；南自雙溪崎頭起，至外車路止，丈明八百八十丈；北自石頭阮起，至吳奇阮崙透土地公崎頂止，丈明八百八十丈；四至界址合共二千六百九十丈，與郭棠棣所稟無異。經打造界石，照丈立界。」乃「繪圖稟覆請示詣勘。再所充塚地界內，尚有埔園一所。應請出示，不得仍前耕種。」李同知在親詣履勘後，出示曉諭說：「為此示仰閭屬紳衿士庶人等知悉：爾等即便遵照，須知南勢山之土地公阮埔頂至吳奇阮崙一帶埔地，既充義塚，即係官山。凡有孤貧窮獨，俱一體鱗葬。但不准私培蔭堆，亦不許爭較，以私廢公。至所充塚地界內埔園一段，自應歸入塚地。該附近民人等亦不得私行耕種，影射漁利。倘敢故違，一經察出或被指控，定即嚴拿究辦，決不姑寬。各宜懷遵毋違！特示。」

(三)《東華錄》：道光四年（一八二四）五月，閩浙總督趙慎畛，以台灣入籍一百四十年，姦民十一起，浮動好亂，生齒日繁，所在多遊手，非械鬥則為盜，慎選守令。以福州府方傳綏署台灣知府一時台灣道孔昭虔、臺灣縣李慎彝，鳳山縣杜紹祁，嘉義縣王衍慶，淡水廳吳性誠，噶瑪蘭廳呂志恆，皆有政聲。³

(四)《重纂福建通志》卷二百六十八：道光四年（一八二四）五月，鳳山縣許尚、楊良斌等謀反案，李慎彝任臺灣縣知縣，捕獲賊首吳賜。《東槎紀略》載：「……十月二十三日，郡中聞警，乃議（台灣道孔）昭虔、（臺灣縣李）慎彝以城守，左營及安平水師兵守郡、（臺灣知府方）傳綏與署台鎮趙裕福，

3 取材自「台灣文獻網站」。



中營遊擊楊俊督師援鳳山。……城內外街市多立木柵，紳士（韓高揚、黃化鯉等）率丁壯隨李慎彝日夜親巡，城上分布兵勇。……嘉義賊將自內山潛至，爲（嘉義縣）王衍慶及李慎彝所阻，皆散走。吳賜至郡城，爲慎彝獲誅。……（事後），台灣知府方傳綏，總司籌辦，悉協機宜，特賞花翎。鎮、道以下，各從優議敘。」⁴

（五）《重纂福建通志》卷二百六十八〈雜錄〉：道光六年（一八二六）夏五月，彰化、嘉義二縣閩粵莊民滋事，總督孫爾準至台灣討平之。李慎彝任淡水廳同知。「時台民苦三灣番割爲患；番割乃漢奸能通番語，與生番貿易，入內山娶番婦者。有黃斗乃、黃武二、鄒阿壬、徐阿來、溫阿磬等盤踞三灣，爲著名番割。往往散髮改裝，帶引生番，潛出劫掠。爾準密授機宜，令總兵陳化成、遊擊謝朝恩、謝建雍等分路而入。匪徒竄匿後山，峭壁懸崖，趾不容寸。將領等攀葛附藤而上，生擒黃斗乃、黃武二等二十餘人，置之法。台人大快。」⁵

三、李慎彝與淡水廳築城

據《淡水廳志》李慎彝的傳記，李慎彝任同知最大的政績就是修築淡水廳城的城垣。「披星戴月，三年如一日，任勞任怨，事克有濟。」雖然只是短短的十七個字，卻代表了他在任內的所有辛勞。

淡水廳城就是現在的新竹市。雍正十一年（一七三三），同治徐治民環植刺竹，周圍四百四十餘丈，東西南北各建門樓。乾隆二十四年（一七五九），同知楊愚就原有四城各建礮台一座，周圍仍環植刺竹；不久枯朽，僅存四城門樓。嘉慶十一年（一八〇六），海盜蔡牽騷擾台灣西岸沿海，爲防範計增築土圍。十八年（一八一三），同知查廷華就土圍加高鑲闊；周圍一千四百餘丈，高一丈、闊一丈，外開濠溝一丈；按派民工興作。土圍與溝既成，溝以外植竹成圍。董事林超英、林光城、吳國步等並議改造四城門樓，添建窩鋪、堆房，需費由田甲勻捐。

道光六年（一八二六），閩粵分類械鬥，起自彰化向北蔓延，淡水廳雖是

4 同上註。

5 同上註。